



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 7 czerwca 2023 r.

Poz. 4127

UCHWAŁA NR LV/576/2023 RADY MIEJSKIEJ W CHRZANOWIE

z dnia 30 maja 2023 roku

o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2023 rok

Na podstawie art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1634 ze zm.), art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 40 ze zm.), na wniosek Burmistrza Miasta Chrzanowa

Rada Miejska w Chrzanowie uchwala co następuje:

§ 1. W § 1 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zwiększeniu planu dochodów o kwotę 1 715 645,40 zł, jak poniżej:

Lp.	Dział	Źródło dochodu	Zwiększenia (w złotych)
1.	700	Gospodarka mieszkaniowa	1 220 000,00
		w tym:	
		dochody bieżące,	120 000,00
		z tego:	
		wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	120 000,00
		dochody majątkowe,	1 100 000,00
		z tego:	
		wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	1 100 000,00
2.	801	Oświata i wychowanie	81 845,40
		w tym:	
		dochody bieżące,	81 845,40
		z tego:	
		wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	295,40
		wpływy z różnych dochodów	38 154,00
		dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	43 396,00
3.	926	Kultura fizyczna	413 800,00
		w tym:	
		dochody bieżące,	413 800,00
		z tego:	

	wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	1 800,00
	wpływy z usług	412 000,00
Razem zwiększenia:		1 715 645,40
Po wprowadzonych zmianach plan dochodów wynosi:		209 776 646,84
w tym:		
dochody bieżące		193 357 631,61
z czego: środki i dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		74 980,80
dochody majątkowe		16 419 015,23
z czego: środki i dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		769 715,23

§ 2. W § 2 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zmniejszeniu planu wydatków o kwotę 874 548,27 zł i zwiększeniu planu wydatków o kwotę

4 117 561,17 zł, jak poniżej:

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa - rodzaj wydatku	Zmniejszenia (w złotych)	Zwiększenia (w złotych)
1.	600		Transport i łączność	534 479,77	731 479,77
		60013	<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>	-	12 000,00
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	-	12 000,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	-	12 000,00
			- Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego	-	12 000,00
		60016	<i>Drogi publiczne gminne</i>	534 479,77	200 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	15 000,00	200 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	15 000,00	200 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	15 000,00	200 000,00
			b) wydatki majątkowe	519 479,77	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	519 479,77	-
			- Budowa drogi ul. Borówkowej	519 479,77	-
		60017	<i>Drogi wewnętrzne</i>	-	519 479,77
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	-	519 479,77
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	-	519 479,77
			- Budowa drogi ul. Borówkowej	-	519 479,77
2.	700		Gospodarka mieszkaniowa	-	80 000,00
		70007	<i>Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy</i>	-	80 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	80 000,00

			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	80 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	80 000,00
3.	710		Działalność usługowa	3 008,50	40 000,00
		71004	<i>Plany zagospodarowania przestrzennego</i>	3 008,50	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	3 008,50	-
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	3 008,50	-
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	3 008,50	-
		71035	<i>Cmentarze</i>	-	40 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	25 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	25 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	25 000,00
			b) wydatki majątkowe	-	15 000,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	-	15 000,00
			- Monitoring budynku sali pożegnań z kostnicą na Cmentarzu Komunalnym w Chrzanowie	-	15 000,00
4.	750		Administracja publiczna	-	41 060,00
		75023	<i>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</i>	-	15 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	15 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	15 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	15 000,00
		75075	<i>Promocja jednostek samorządu terytorialnego</i>	-	26 060,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	26 060,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	26 060,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	26 060,00
5.	801		Oświata i wychowanie	-	81 845,40
		80104	<i>Przedszkola</i>	-	295,40
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	295,40
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	295,40
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich	-	295,40

			statutowych zadań		
		80195	Pozostała działalność	-	81 550,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	81 550,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	81 550,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	81 550,00
6.	851		Ochrona zdrowia	4 000,00	1 000 000,00
		85149	Programy polityki zdrowotnej	4 000,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	4 000,00	-
			w tym:		
			3) dotacje na zadania bieżące	4 000,00	-
		85195	Pozostała działalność	-	1 000 000,00
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	-	1 000 000,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	-	1 000 000,00
			- Budowa tężni solankowej przy ul. Broniewskiego na osiedlu Północ-Tysiąclecie w Chrzanowie na działce 1156/268,1165/7	-	1 000 000,00
7.	853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	33 060,00	-
		85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	7 000,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	7 000,00	-
			w tym:		
			3) dotacje na zadania bieżące	7 000,00	-
		85395	Pozostała działalność	26 060,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	26 060,00	-
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	26 060,00	-
			w tym:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	26 060,00	-
8.	900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	300 000,00	400 000,00
		90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	300 000,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	300 000,00	-
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	300 000,00	-
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	300 000,00	-
		90095	Pozostała działalność	-	400 000,00
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	-	400 000,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w	-	400 000,00

			tym:		
			- Przebudowa Rynku miejskiego	-	400 000,00
9.	921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	-	100 000,00
		92120	<i>Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami</i>	-	<i>100 000,00</i>
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	100 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	100 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	100 000,00
10.	926		Kultura fizyczna	-	1 643 176,00
		92601	<i>Obiekty sportowe</i>	-	<i>1 632 176,00</i>
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	732 176,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	732 176,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	732 176,00
			b) wydatki majątkowe	-	900 000,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	-	900 000,00
			- Budowa infrastruktury sportowo-rekreacyjnej na osiedlu Kąty w Chrzanowie	-	880 000,00
			- Dostawa kosiarki/traktorka ogrodowego	-	20 000,00
		92605	<i>Zadania w zakresie kultury fizycznej</i>	-	<i>11 000,00</i>
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	11 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	4 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	4 000,00
			3) dotacje na zadania bieżące	-	7 000,00
Razem zmniejszenia, zwiększenia:				874 548,27	4 117 561,17
Po wprowadzonych zmianach plan wydatków wynosi:					249 119 789,90
w tym:					
a) wydatki bieżące					207 025 190,75
w tym:					
1) wydatki jednostek budżetowych					152 923 230,74
z tego na:					
1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane					88 840 382,98
1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań					64 082 847,76
2) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3					267 152,18
3) dotacje na zadania bieżące					27 702 587,00
4) świadczenia na rzecz osób fizycznych					24 983 812,85
5) wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez jednostkę samorządu terytorialnego, przypadające do spłaty w danym roku budżetowym					116 056,21
6) wydatki na obsługę długu					1 032 351,77
b) wydatki majątkowe					42 094 599,15
w tym:					
1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne					42 094 599,15

z tego:	
1.1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 063 231,58

§ 3. Paragraf 3 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie: „Różnica między dochodami a wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 39 343 143,06 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów z lat ubiegłych w kwocie 6 552 748,52 zł,
- 2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 za rok 2022 w kwocie 3 962 290,55 zł, w tym:
 - a) dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w kwocie 1 951 618,00 zł,
 - b) rozliczenie dochodów w ramach Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych (odsetki) w kwocie 140,17 zł
 - c) rozliczenie dochodów i wydatków w ramach gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz programu przeciwdziałania narkomanii w kwocie 791 459,41 zł,
 - d) rozliczenie dochodów i wydatków w ramach ochrony środowiska i gospodarki wodnej w kwocie 251 950,24 zł,
 - e) rozliczenie dochodów i wydatków w ramach dofinansowania z Funduszu Pomocy na realizację zadań na rzecz pomocy Ukrainie w kwocie 168 362,18 zł,
 - f) rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Cyfrowa Gmina” w kwocie 781 668,38 zł,
 - g) rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Montaż instalacji odnawialnych źródeł energii na terenie Gmin: Nowy Targ, Miasta Nowy Targ, Czorsztyn, Łąpsze Niżne, Brzesko, Alwernia, Babice, Chrzanów, Libiąż oraz Trzebinia” w kwocie 17 092,17 zł,
- 3) nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 22 928 103,99 zł,
- 4) emisji papierów wartościowych (obligacji komunalnych) w kwocie 5 900 000,00 zł.

§ 4. W § 4 Uchwały Budżetowej ust. 1 otrzymuje brzmienie: „Ustala się łączną kwotę przychodów budżetu w wysokości 39 343 143,06 zł, jak poniżej:

Wyszczególnienie		Kwota (w złotych)	Zmiany (w złotych)	Plan po zmianie (w złotych)
1. DOCHODY OGÓŁEM		208 061 001,44	+1 715 645,40	209 776 646,84
w tym:				
dochody bieżące		192 741 986,21	+615 645,40	193 357 631,61
dochody majątkowe		15 319 015,23	+1 100 000,00	16 419 015,23
2. WYDATKI OGÓŁEM		245 876 777,00	+3 243 012,90	249 119 789,90
w tym:				
wydatki bieżące		206 109 177,85	+916 012,90	207 025 190,75
wydatki majątkowe		39 767 599,15	+2 327 000,00	42 094 599,15
3. WYNIK (DEFICYT)		-37 815 775,56	-1 527 367,50	-39 343 143,06
Wyszczególnienie	Paragraf			
4. PRZYCHODY BUDŻETU		37 815 775,56	+1 527 367,50	39 343 143,06
z czego:				
przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających	905	3 163 530,00	-	3 163 530,00

z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach, w tym: - dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg - 1 951 618,00 zł, - rozliczenie dochodów w ramach Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych (odsetki) w kwocie 140,17 zł - rozliczenie dochodów i wydatków w ramach gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz programu przeciwdziałania narkomanii w kwocie 791 459,41 zł, - rozliczenie dochodów i wydatków w ramach ochrony środowiska i gospodarki wodnej w kwocie 251 950,24 zł, - rozliczenie wydatków w ramach dofinansowania z Funduszu Pomocy na realizację zadań związanych z pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa - 168 362,18 zł,				
przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków, w tym: - rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Cyfrowa Gmina” w kwocie 781 668,38 zł, - rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Montaż instalacji odnawialnych źródeł energii na terenie Gmin: Nowy Targ, Miasta Nowy Targ, Czorsztyn, Łapsze Niżne, Brzesko, Alwernia, Babice, Chrzanów, Libiąż oraz Trzebinia” w kwocie 17 092,17 zł,	906	798 760,55	-	798 760,55
przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych	931	5 900 000,00	-	5 900 000,00
wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	950	5 025 381,02	+1 527 367,50	6 552 748,52
nadwyżki z lat ubiegłych, w tym: - dodatkowe dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego	957	22 928 103,99	-	22 928 103,99

od osób fizycznych z roku 2022 -
6 438 292,31 zł

§ 5. W § 6 Uchwały Budżetowej po pkt 8) dodaje się pkt 9) w brzmieniu: „dochody i wydatki na zadania zrealizowane w drodze umów lub porozumień z organami administracji rządowej w 2023 roku, jak poniżej:

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Dochody (w złotych)	Wydatki (w złotych)
801		Oświata i wychowanie	43 396,00	43 396,00
	80195	Pozostała działalność	43 396,00	43 396,00
		w tym:		
		dochody bieżące, z tego:	43 396,00	-
		dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	43 396,00	-
		a) wydatki bieżące	-	43 396,00
		w tym:		
		1) wydatki jednostek budżetowych	-	43 396,00
		z tego na:		
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	43 396,00
RAZEM:			43 396,00	43 396,00

Po wprowadzonych zmianach plan dochodów i wydatków na zadania realizowane w drodze umów lub porozumień z organami administracji rządowej wynosi 43 396,00 zł.

§ 6. W § 7 dokonuje się zmian wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne w 2023 roku, jak poniżej:

Rozdział	Zadanie	Plan przed zmianą	Zmiany	Plan po zmianach
60004	Wpłata gminy na rzecz Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na dofinansowanie zadania inwestycyjnego w ramach Polskiego Ładu pn. Budowa i modernizacja infrastruktury przystankowej	254 301,92	-	254 301,92
60013	Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego	0,00	+12 000,00	12 000,00
60013	Przebudowa drogi wojewódzkiej 781 w m. Chrzanów (ul. Szpitalna) z zastosowaniem elementów poprawy bezpieczeństwa ruchu w zakresie wykonania azyli i doświetlenia na przejściach dla pieszych w obrębie skrzyżowań z ul. Krótką i ul. Wschodnią na odcinku nr 25 w km 0+485,10-km 0+702,93 na dz. nr 882/1, 694/134, 732/637, 732/89 obręb 0002 Kościelec jedn. ewid. 120303 4 Chrzanów-miasto	187 275,00	-	187 275,00
60013	Rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 781 (ul. Sobieskiego) od km 1+541 do km 2+225 odc. 040 DW 781 w zakresie budowy chodnika wraz z odwodnieniem	250 000,00	-	250 000,00
60014	Wykonanie sygnalizacji świetlnej na	400 000,00	-	400 000,00

	połączeniu ulicy Oświęcimskiej, Łowieckiej i Juliana Przybosa			
60016	Budowa drogi łączącej Specjalną Strefę Ekonomiczną Kroczymiech z drogą wojewódzką nr 933	120 000,00	-	120 000,00
60016	Budowa drogi ul. Borówkowej	519 479,77	-519 479,77	0,00
60016	Budowa połączenia drogowego Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej z węzłem autostrady A4 Chrzanów-Balin i drogą powiatową nr 1044K (ul. Wodzińska w Chrzanowie)	100 000,00	-	100 000,00
60016	Budowa połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską	900 000,00	-	900 000,00
60016	Budowa połączenia ul. Mydlanej z ul. Harnes	1 230,00	-	1 230,00
60016	Budowa drogi gminnej ul. Łowieckiej 100622K w km od 0+000,00 do km 0+953,60 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	4 244 430,58	-	4 244 430,58
60016	Budowa drogi gminnej ul. Podleśnej 100879K w km od 0+000,00 do km 0+393,08 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	1 183 170,00	-	1 183 170,00
60016	Przebudowa drogi ul. Wandy w Balinie	120 000,00	-	120 000,00
60016	Przebudowa ul. Dworskiej wraz z częścią ul. Kasztanowej	129 642,00	-	129 642,00
60016	Rewitalizacja Alei Henryka	220 000,00	-	220 000,00
60017	Budowa drogi ul. Borówkowej	0,00	+519 479,77	519 479,77
60017	Przebudowa drogi wewnętrznej od ul. Popiełuszki do ul. Broniewskiego	1 000 000,00	-	1 000 000,00
63003	Budowa ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż rzeki Chechło od ul. Pogorskiej do ul. Borowcowej - Chrzanowska super ścieżka - Etap I	963 379,18	-	963 379,18
63003	Ścieżka rowerowa do granicy z Jaworzniem	150 000,00	-	150 000,00
70005	Nabycie nieruchomości do gminnego zasobu nieruchomości na cele inwestycyjne	300 000,00	-	300 000,00
70005	Nabycie nieruchomości na rzecz gminy	100 000,00	-	100 000,00
70005	Uciepłownienie budynków administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	56 940,00	-	56 940,00
70005	Wykonanie odwodnienia terenu Chechło-Południe na osiedlu Kościelec	116 850,00	-	116 850,00
70007	Uciepłownienie budynków administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	543 060,00	-	543 060,00
71035	Monitoring budynku sali pożegnań z kostnicą na Cmentarzu Komunalnym w Chrzanowie	0,00	+15 000,00	15 000,00
71035	Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie	1 632 601,23	-	1 632 601,23
75023	Cyfrowy Urząd, e-urząd	150 000,00	-	150 000,00
75023	Wykonanie klimatyzacji na parterze i I piętrze w budynku Urzędu Miejskiego w	328 900,00	-	328 900,00

	Chrzanowie-Etap III			
75095	Cyfrowa Gmina	589 497,00	-	589 497,00
75095	Doposażenie sołectwa Luszowice w sprzęt jezdny koszący	23 000,00	-	23 000,00
75412	Budowa budynku OSP w Płazie	40 600,00	-	40 600,00
75412	Przebudowa budynku OSP w Chrzanowie przy ul. Śląskiej 20	700 000,00	-	700 000,00
75412	Wykonanie systemu alarmowania i ostrzegania OSP w Pogorzycach	25 000,00	-	25 000,00
75495	Modernizacja Systemu Monitoringu Miejskiego - etap X	50 000,00	-	50 000,00
75495	Wykonanie zagospodarowania terenu wraz z monitoringiem i oświetleniem na terenie przy stawie i placu zabaw na osiedlu Kościelec w Chrzanowie	60 000,00	-	60 000,00
75495	Zabudowa monitoringu na placu zabaw przy ul. Fredry wraz z oświetleniem tego placu w sołectwie Płaza	28 000,00	-	28 000,00
80101	Budowa urządzenia dźwigowego dla niepełnosprawnych w SP1 w Chrzanowie	615 000,00	-	615 000,00
80101	Dostosowanie sanitariatu do potrzeb osób niepełnosprawnych w SP1 w Chrzanowie	80 000,00	-	80 000,00
80101	Rozbudowa budynku SP6 w Chrzanowie	8 700 000,00	-	8 700 000,00
80101	Rozbudowa Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Balinie o salę gimnastyczną wraz z zapleczem	45 319,00	-	45 319,00
80101	„Wszystkie dzieci chcą się bawić! Razem możemy to sprawić”. Integracyjny plac zabaw przy SP1 w Chrzanowie - rozbudowa i doposażenie istniejącego placu zabaw	150 000,00	-	150 000,00
80101	Zwrot płatności z budżetu Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 dotyczący zadania pn. „Głęboka modernizacja energetyczna wybranych budynków użyteczności publicznej Gminy Chrzanów, w tym SP5, SPL, PS11, PSB, ŻM”	837,87	-	837,87
80104	Dostosowanie budynku PS7 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	50 000,00	-	50 000,00
80104	Dostosowanie budynku PS8 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	238 000,00	-	238 000,00
80104	Dostosowanie budynku PS11 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	40 000,00	-	40 000,00
80104	Wymiana dźwigu towarowego wraz z demontażem w PS9 w Chrzanowie	42 000,00	-	42 000,00
85154	Budowa boiska do koszykówki na osiedlu Stara Huta w Chrzanowie	220 000,00	-	220 000,00
85154	Budowa ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż rzeki Chechło od ul. Pogorskiej do ul. Borowcowej - Chrzanowska super ścieżka - Etap I	536 620,82	-	536 620,82
85154	Budowa ścieżki rowerowej na osiedlu	200 000,00	-	200 000,00

	Kąty - Etap III			
85195	Budowa tężni solankowej przy ul. Broniewskiego na osiedlu Północ-Tysiąclecie w Chrzanowie na działce 1156/268, 1165/7	0,00	+1 000 000,00	1 000 000,00
90001	Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną wód	120 000,00	-	120 000,00
90001	Wpłata gminy na rzecz Międzygminnego Związku „Gospodarka Komunalna” na dofinansowanie zadania inwestycyjnego w ramach Polskiego Ładu pn. Budowa ujęcia wody Czyżówka	205 607,20	-	205 607,20
90004	Zagospodarowanie terenu przy ul. Dobczyckiej - Skwer Róży	260 000,00	-	260 000,00
90004	Zagospodarowanie terenów zielonych pomiędzy ul. Mickiewicza i ul. Śląską w Chrzanowie	14 981,40	-	14 981,40
90004	Zagospodarowanie terenów zielonych pomiędzy ul. Partyzantów i ul. Jordana w Chrzanowie	100 000,00	-	100 000,00
90005	Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną powietrza	800 000,00	-	800 000,00
90005	Montaż instalacji odnawialnych źródeł energii na terenie Gmin: Nowy Targ, Miasta Nowy Targ, Czorsztyn, Łapsze Niżne, Brzesko, Alwernia, Babice, Chrzanów, Libiąż oraz Trzebinia	473 734,58	-	473 734,58
90095	Naturalny plac zabaw w Chrzanowie	100 000,00	-	100 000,00
90095	Przebudowa Rynku miejskiego	1 100 000,00	+400 000,00	1 500 000,00
90095	Wymiana urządzeń i doposażenie placów zabaw	50 000,00	-	50 000,00
90095	Zagospodarowanie terenów przemysłowych przy ul. Fabrycznej w Chrzanowie - Kamieniołom Skała	150 000,00	-	150 000,00
92195	Wykonanie ALTANY na placu zabaw na działce gminnej Nr 535/5 w Żrebcach	21 888,00	-	21 888,00
92195	Wykonanie Wiaty Drewnianej na działce gminnej w pobliżu Budynku Wielofunkcyjnego Sołectwa Pogorzyce	42 253,60	-	42 253,60
92195	Wykonanie projektu zagospodarowania terenu działki gminnej nr 3106/3 w Sołectwie Luszowice	14 000,00	-	14 000,00
92601	Budowa infrastruktury sportowo-rekreacyjnej na osiedlu Kąty w Chrzanowie	9 900 000,00	+880 000,00	10 780 000,00
92601	Dostawa kosiarki/traktorka ogrodowego	0,00	+20 000,00	20 000,00
92605	Budowa boiska sportowego przy ul. Generała Władysława Sikorskiego w Chrzanowie	10 000,00	-	10 000,00
RAZEM:		39 767 599,15	-519 479,77 +2 846 479,77	42 094 599,15

§ 7. Paragraf 9 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie: „Wydatki budżetu gminy obejmują planowane kwoty dotacji udzielanych w roku 2023 w łącznej kwocie 29 281 771,12 zł, jak w załączniku do Uchwały”.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chrzanowa.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

Krzysztof Kasperek

Załącznik do uchwały Nr LV/576/2023
Rady Miejskiej w Chrzanowie
z dnia 30 maja 2023 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY
CHRZANÓW W 2023 ROKU**

Rozdział	Rodzaj dotacji z budżetu	Dotacja dla jednostek sektora finansów publicznych	Dotacja dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
1. Dotacje na zadania bieżące			
60004	<i>Lokalny transport zbiorowy</i>	6 817 000,00	-
	wpłata gminy na komunikację zbiorową dla Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna”	6 817 000,00	-
75421	<i>Zarządzanie kryzysowe</i>	160 036,00	-
	dotacje celowe na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego w zakresie realizacji zadań bieżących: - współfinansowanie etatów w Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego - 100.800 zł, - zapewnienie ochrony zdrowia, życia i mienia ludzi przed zagrożeniem ze strony zwierząt łownych - 27.632 zł, - odstrzał redukcyjny dzików - 31.604 zł	160 036,00	-
75495	<i>Pozostała działalność</i>	-	5 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	5 000,00
80101	<i>Szkoły podstawowe</i>	8 200,00	810 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	810 000,00
	dotacja celowa dla Gminy Miasta Jaworzna - nauka religii Kościoła Zielonoświątkowego - Zbór Betel w Jaworznie oraz Kościoła Wolnych Chrześcijan - Zbór w Jaworznie	8 200,00	-
80103	<i>Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych</i>	-	430 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	430 000,00
80104	<i>Przedszkola</i>	250 000,00	3 255 000,00
	dotacje celowe dla innych Gmin na pokrycie kosztów wychowania przedszkolnego w niepublicznych przedszkolach na terenie tych gmin,	250 000,00	-
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	3 255 000,00

80106	<i>Inne formy wychowania przedszkolnego</i>	3 600,00	-
	dotacje celowe dla innych Gmin na pokrycie kosztów wychowania przedszkolnego w niepublicznych punktach przedszkolnych na terenie tych gmin,	3 600,00	
80149	<i>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego</i>	0,00	3 469 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	3 428 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	41 000,00
80150	<i>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych</i>	-	202 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	202 000,00
80195	<i>Pozostała działalność</i>	-	5 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	5 000,00
85149	<i>Programy polityki zdrowotnej</i>	-	4 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	4 000,00
85153	<i>Zwalczanie narkomanii</i>	-	10 000,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom z zakresu zwalczania narkomanii	-	10 000,00
85154	<i>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</i>	-	100 000,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	-	97 000,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji fundacjom z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	-	3 000,00
85311	<i>Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych</i>	-	3 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie	-	3 000,00

	zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy		
85395	<i>Pozostała działalność</i>	-	10 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	10 000,00
85404	<i>Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka</i>	-	456 600,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	450 800,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną		5 800,00
90095	<i>Pozostała działalność</i>	322 416,00	-
	wpłata gminy na zadania bieżące na rzecz Międzygminnego Związku „Gospodarka Komunalna”	322 416,00	-
92109	<i>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</i>	4 990 235,00	-
	dotacja podmiotowa dla Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie	4 442 235,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie na organizację wydarzeń z zakresu kultury, sportu i rekreacji - 548.000 zł	548 000,00	
92116	<i>Biblioteki</i>	4 040 000,00	-
	dotacja podmiotowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie	4 040 000,00	-
92118	<i>Muzea</i>	1 615 000,00	-
	dotacja podmiotowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich	1 615 000,00	-
92195	<i>Pozostała działalność</i>	-	30 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego w zakresie wspierania inicjatyw kulturalnych, działań wychowawczych i popularyzatorskich	-	30 000,00
92605	<i>Zadania w zakresie kultury fizycznej</i>	-	706 500,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom w zakresie kultury fizycznej	-	649 500,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego w zakresie kultury fizycznej	-	57 000,00
Razem dotacje na zadania bieżące (poz. 1)		18 206 487,00	9 496 100,00
2. Dotacje na zadania majątkowe			
60004	<i>Lokalny transport zbiorowy</i>	254 301,92	-
	wpłata gminy na rzecz Związku Komunalnego	254 301,92	-

	„Komunikacja Międzygminna” na dofinansowanie zadania inwestycyjnego w ramach Polskiego Ładu pn. Budowa i modernizacja infrastruktury przystankowej - 254.301,92 zł,		
60013	<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>	199 275,00	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn.: „Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego - 12.000 zł „Przebudowa drogi wojewódzkiej 781 w m. Chrzanów (ul. Szpitalna) z zastosowaniem elementów poprawy bezpieczeństwa ruchu w zakresie wykonania azyli i doświetlenia na przejściach dla pieszych w obrębie skrzyżowań z ul. Krótką i ul. Wschodnią na odcinku nr 25 w km 0+485,10-km 0+702,93 na dz. nr 882/1, 694/134, 732/637, 732/89 obręb 0002 Kościelec jedn. ewid. 120303_4 Chrzanów-miasto” - 187.275 zł,	199 275,00	-
90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	205 607,20	120 000,00
	dotacja celowa na zadanie majątkowe pn.: „Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną wód” - 120.000 zł,	-	120 000,00
	wpłata gminy na rzecz Międzygminnego Związku „Gospodarka Komunalna” na dofinansowanie zadania inwestycyjnego w ramach Polskiego Ładu pn. Budowa ujęcia wody Czyżówka - 205.607,20 zł	205 607,20	-
90005	<i>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</i>	-	800 000,00
	dotacja celowa na zadanie majątkowe pn.: „Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną powietrza” - 800.000 zł,	-	800 000,00
Razem dotacje na zadania majątkowe (poz.2)		659 184,12	920 000,00
Razem dotacje (poz. 1+2)		18 865 671,12	10 416 100,00

Przewodniczący Rady

Krzysztof Kasperek